



Европейская экономическая комиссия**Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по таможенным вопросам,
связанным с транспортом****149-я сессия**

Женева, 12–14 июня 2018 года

Пункт 3 b) i) предварительной повестки дня

**Таможенная конвенция о международной перевозке грузов
с применением книжки МДП (Конвенция МДП 1975 года):
Пересмотр Конвенции****Предложения по поправкам к Конвенции****Записка секретариата****I. Справочная информация и мандат**

1. На своей 148-й сессии Рабочая группа рассмотрела документ ECE/TRANS/WP.30/2018/8, в котором содержится краткое резюме прошедшей до настоящего времени дискуссии по вопросу о включении нового пункта 4-бис статьи 11, а также дополнительные разъяснения делегации Российской Федерации. В ответ на три вопроса, поставленные секретариатом в упомянутом документе, Рабочая группа подтвердила, что последнее предложение пояснительной записки 0.11.4 следует оставить в пункте 4 статьи 11. Делегация Российской Федерации заявила, что преобразование пояснительной записки 0.11.4 в новый пункт 4-бис статьи 11 позволит устранить возникающие у нее трудности, связанные с ограниченными временными сроками, которые предусмотрены национальным законодательством для подачи исков в суд, при условии внесения некоторых изменений, содержащихся в ее предложении. Рабочая группа отметила, что вопрос о последствиях предлагаемых изменений для национальных соглашений между таможенными органами и национальными объединениями заслуживает дальнейшего анализа. Рабочая группа поручила секретариату подготовить для рассмотрения на ее следующей сессии краткий документ, в котором будет изложено обоснование предложения Российской Федерации и предлагаемого текста пункта 4 статьи 11, измененной пояснительной записки 0.11.4 к нему и нового пункта 4-бис статьи 11 (см. документ ECE/TRANS/WP.30/296, пункты 10 и 11).

II. Обоснование предложения Российской Федерации

2. В своем письменном заявлении Российская делегация подчеркнула, что основная идея [предложения по новой статье] 4-бис заключается в том, чтобы



наделить компетентные органы и гарантийное объединение полномочиями согласовывать максимальный срок, в пределах которого компетентные органы имеют право обращаться в суды с исками против гарантийного объединения, несмотря на положения национального законодательства. Как только эти полномочия будут предусмотрены Конвенцией МДП, они будут иметь преимущественную силу по сравнению с национальным законодательством. В нынешней ситуации ссылка на национальное законодательство, которая в настоящее время присутствует в пояснительной записке 0.11.4, не может решить эту проблему, поскольку в данном случае указанное соглашение будет регулироваться национальным правом и не может включать в себя условия, превышающие те, которые предусмотрены в национальном законодательстве (см. документ ECE/TRANS/WP.30/2018/8, пункт 9).

III. Предложения по поправкам к пункту 4 статьи 11, пояснительной записке 0.11.4 к нему и новому пункту 4-бис статьи 11

10. Секретариат исходит из того понимания, что в свете последних обсуждений в рамках Рабочей группы проект предложений имеет следующую формулировку:

«Статья 11

1. (...)
2. (...)
3. (...)
4. **Гарантийное объединение выплачивает требуемые суммы в течение трех месяцев с даты подачи ему требования об уплате.**

0.11.4 [Трехмесячный п] Предельный срок применяется также в том случае, когда гарантийное объединение – при получении такого требования – консультируется с международной организацией, упомянутой в пункте 2 статьи 6, по вопросу о ее позиции в отношении данного требования.

4-бис. Если в соответствии с процедурой, предусмотренной в настоящей статье, гарантийному объединению предлагается уплатить суммы, упомянутые в пунктах 1 и 2 статьи 8, и если оно не делает этого в предписанный Конвенцией трехмесячный срок, то компетентные органы могут потребовать уплаты упомянутых сумм на основании национальных предписаний, поскольку в таком случае речь идет о невыполнении юридического договора, заключенного гарантийным объединением в силу национального законодательства».

IV. Рассмотрение Рабочей группой

11. Рабочая группа, возможно, пожелает дать секретариату указания о том, каким образом продолжить работу по этому вопросу.
